



8001

7512

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7220302 / 05.06.2020
Purch. ord. no.: 5500043774
Purch. ord. Date: 22.10.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30022946 / 23.10.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.: 01 Serie

Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

180265697
5010400595

Weights (gross/net)
Gross weight 1.498,420 KG Net weight 1.160,320 KG Volumes 2,520 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	0550722445 Hub System 1st/7th Gear cpl Customer article number: 0550722445Position4	1.960 PC	1.160,320 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	7 PC	105 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	140 PC	181 KG
900003	TBA-501668 Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG	140 PC	36 KG
900004	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	7 PC	16 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUENNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1960
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 7
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO
Data controllo: 10/06/2020
Firma:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

weiß = Exemplar für Auftraggeber
rosa = Exemplar für Absender
blau = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Frachtführer
blanc = Exemplaire pour commettant
rose = Exemplaire de l'expéditeur
bleu = Exemplaire du destinataire
vert = Exemplaire du transporteur
wit = Exemplaar voor afzender
rose = Exemplaar voor afzender
blau = Exemplaar voor geadresseerde
groen = Exemplaar voor vervoerder
bianco = Esemplare per committente
rosa = Esemplare per mittente
blu = Esemplare per destinatario
verde = Esemplare per trasportatore
pink = Copy for sender
blue = Copy for consignee
green = Copy for carrier
rosa = Exemplar for absender
blau = Exemplar for modtager
grön = Exemplar for befördrer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA Magna PT B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL 20-004195 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-76026 Medauna		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays)	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Medauna Land/Pays: Italien		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Abgabe Lieu et date de la remise MAGNA Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG Datum/Date: 6.6.2020		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Werk Bad Windsheim - Logistik - Burgbernhelmer Straße 5 91438 Bad Windsheim Liedersheim Nr. 254029		10 Statistiknummer No. statistique	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 32 Pal. Getriebeteile 36 KLT Führungsmuffen 1-pumpen		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 18639	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		12 Umfang in m³ Cubage m³	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Designation officielle de transport		14 Rückerstattung Remboursement	
10 Statistikkategorie Catégorie statistique		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement	
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		16 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
12 Umfang in m³ Cubage m³		17 Gut empfangen Réception des marchandises	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		18 Datum Date	
14 Rückerstattung Remboursement		19 Gut empfangen Réception des marchandises	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		20 Datum Date	
16 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		21 Gut empfangen Réception des marchandises	
17 Gut empfangen Réception des marchandises		22 Datum Date	
18 Datum Date		23 Datum Date	
19 Datum Date		24 Datum Date	
20 Datum Date		25 Datum Date	
21 Datum Date		26 Datum Date	
22 Datum Date		27 Datum Date	
23 Datum Date		28 Datum Date	
24 Datum Date		29 Datum Date	
25 Datum Date		30 Datum Date	
26 Datum Date		31 Datum Date	
27 Datum Date		32 Datum Date	
28 Datum Date		33 Datum Date	
29 Datum Date		34 Datum Date	
30 Datum Date		35 Datum Date	
31 Datum Date		36 Datum Date	
32 Datum Date		37 Datum Date	
33 Datum Date		38 Datum Date	
34 Datum Date		39 Datum Date	
35 Datum Date		40 Datum Date	
36 Datum Date		41 Datum Date	
37 Datum Date		42 Datum Date	
38 Datum Date		43 Datum Date	
39 Datum Date		44 Datum Date	
40 Datum Date		45 Datum Date	
41 Datum Date		46 Datum Date	
42 Datum Date		47 Datum Date	
43 Datum Date		48 Datum Date	
44 Datum Date		49 Datum Date	
45 Datum Date		50 Datum Date	
46 Datum Date		51 Datum Date	
47 Datum Date		52 Datum Date	
48 Datum Date		53 Datum Date	
49 Datum Date		54 Datum Date	
50 Datum Date		55 Datum Date	
51 Datum Date		56 Datum Date	
52 Datum Date		57 Datum Date	
53 Datum Date		58 Datum Date	
54 Datum Date		59 Datum Date	
55 Datum Date		60 Datum Date	
56 Datum Date		61 Datum Date	
57 Datum Date		62 Datum Date	
58 Datum Date		63 Datum Date	
59 Datum Date		64 Datum Date	
60 Datum Date		65 Datum Date	
61 Datum Date		66 Datum Date	
62 Datum Date		67 Datum Date	
63 Datum Date		68 Datum Date	
64 Datum Date		69 Datum Date	
65 Datum Date		70 Datum Date	
66 Datum Date		71 Datum Date	
67 Datum Date		72 Datum Date	
68 Datum Date		73 Datum Date	
69 Datum Date		74 Datum Date	
70 Datum Date		75 Datum Date	
71 Datum Date		76 Datum Date	
72 Datum Date		77 Datum Date	
73 Datum Date		78 Datum Date	
74 Datum Date		79 Datum Date	
75 Datum Date		80 Datum Date	
76 Datum Date		81 Datum Date	
77 Datum Date		82 Datum Date	
78 Datum Date		83 Datum Date	
79 Datum Date		84 Datum Date	
80 Datum Date		85 Datum Date	
81 Datum Date		86 Datum Date	
82 Datum Date		87 Datum Date	
83 Datum Date		88 Datum Date	
84 Datum Date		89 Datum Date	
85 Datum Date		90 Datum Date	
86 Datum Date		91 Datum Date	
87 Datum Date		92 Datum Date	
88 Datum Date		93 Datum Date	
89 Datum Date		94 Datum Date	
90 Datum Date		95 Datum Date	
91 Datum Date		96 Datum Date	
92 Datum Date		97 Datum Date	
93 Datum Date		98 Datum Date	
94 Datum Date		99 Datum Date	
95 Datum Date		100 Datum Date	



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: SCHWEITZER CMR vom 06.06.2020



SCHWEITZER CMR

Ludwigsburg, 06.06.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire SVEVATRANS SRL Via del Gerani, 9 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Ludwigsburg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 06.06.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1	11 Anzahl der LM. Nombre des colis 68	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile
		14 Gewicht, kg Poids, kg 18.639	15 Umfang cbm
Summe: Total:		68,00 COLLI	18.639,00
16 Anweisungen des Absenders SEALED 4864472		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement frei Haus (Rechnung an Auftraggeber)		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhänger LB SC 891 Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut SCHWEITZER CMR empfangen Datum / Date am	
20 SCHWEITZER GmbH & Co. Internationale Spedition KG D-71634 Ludwigsburg Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Tel. 0049 7141 24 51-0 www.schweitzer-logistik.de Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		24 SVEVATRANS SRL Via del Gerani, 9 70026 Modugno ITALIEN Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604